

かすが

児童センターで 父の日プレゼント作り



手作りを贈ります!



光町児童センター

6月20日、光町児童センターで、お父さんと子どもたちがウッドクラフト作りをしました。

これは、「父の日」に父子で一緒に楽しい時間を過ごしてもらおうと同センターが初めて企画したもので、この日はメモ立て作りにも挑戦。

まずは子どもたちが書いた図案のとおり、お父さんが電動糸ノコを使って板を切り抜きます。その後、父子で協力してやすりをかけたり色をぬったりして仕上げます。

「こうやってこらんと優しく教えるお父さんに「すこいね」と感心する子どもたち。父子の会話もほほほ、プレゼントと一緒に楽しい思い出も出来たようです。

なお、この日、毛勝児童センターでは子どもたちによるクッキー作りが、また、須玖児童センターでも12日に革の小物入れ作りが行われ、それぞれ愛情のこもったお父さんへの手作りプレゼントが出来ました。

毛勝児童センター



須玖児童センター



施政方針

市の将来を見つめた責任ある政治を



春日市長 井上 澄和

4月の市長選挙で市政の重責を担当することになりました。私に寄せられた信頼と期待にこたえるため、確固たる信念と情熱を傾けて、市政運営に誠心誠意取り組む決意です。21世紀を目前に、地方分権などの新たな流れにより、地域の自己決定と自己責任が求められ、地方自治はいま大きな転換期にあります。

私は、「市の将来を見つめた責任ある政治」を自らの課題として、多様化する市民の思いと行政の思いを一つにしなから、若い情熱と勇気をもって、まちづくりを進めてまいります。

市財政の健全化について

本市の財政は、わが国経済の引き続く低迷などにより、市債（借入金）残高が増えるなど、極めて厳しい状況にあります。

今後、少子・高齢化社会に向けた財政需要がますます増大すると見込まれます。

このため、引き続き行政改革に取り組み、事業の検証、見直しを行い、経費全般について節減合理化を行いながら、財政の健全化に努めてまいります。

少子・高齢化対策、障害者福祉について

21世紀に向けての男女共同参画社会の実現は、緊急かつ重要な課題です。

「男女共同参画都市宣言」の実施や「女性の目」を設けることなどを検討します。そして、男女の権利があらゆる場において平等に尊重され、公平に行使できる社会づくりを目指してまいります。

女性がいきいきと働けるよう、保育所など、さまざまな育児サービスの充実を進めてまい

ります。なお、子育て中の親子を支援する子育て支援センターの設置については、重点施策としてまいります。

本市においても、着実に高齢化は進んでいます。

このため、特別養護老人ホームを中核施設として、デイサービスセンター、在宅介護支援センター、ケアハウスなどを平成12年4月までに順次オープンさせます。

また、地域ミニデイサービスなど、在宅福祉についても更に充実させたいと考えています。

障害者福祉については、（仮称）障害者福祉センターの建設を進めます。

地域福祉を考えるとき、社会福祉協議会の役割が重要となります。この社会福祉協議会



建設中の特別養護老人ホーム



地域ミニデイサービスの様子

による小地域福祉活動、地域福祉のネットワークづくりへの取り組みなどを支援し、地域住民による生活支援型在宅福祉を推

進してまいります。

シルバー人材センターは、高齢者に就業の機会を確保すると共に、生きがいづくりや健康づくりにも役立つものです。このシルバー人材センターの各種事業の推進についても積極的に支援してまいります。

NPO（民間非営利団体）や既存のボランティアは、高齢者や障害者などを支える地域の方として期待されています。

そこで、行政の重要なパートナーである自治会をはじめ、各種ボランティアやNPOなどの育成や個別的支援について積極的に検討します。

ゆとりと豊かさを実感できる教育について

中学校給食については、実態の是非を含めて、公聴会や審議会、意識調査などにより、広く意見を聴きながら、検討していきたいと考えております。

いじめや不登校などに悩む子どもや保護者のために、専門的な知識を持った相談員による教育カウンセラー制度を更に拡充してまいります。

地域の専門家などをゲストティーチャーとして迎え、学校で

の教育活動に役立てられるような人材ボランティア支援体制づくりを検討してまいります。

現在、生涯学習推進の観点から行っている学校開放に加え、空き教室や放課後児童クラブ舎の利用など、子どもと地域の交流促進の機会や場づくりを努めていきたいと考えています。

快適で安全な暮らし・環境について

市民が安心して生活できる街づくりのために、本市への警察署の新設に向けて努力してまいります。



また、慢性的な交通渋滞の解消や交通事故防止のため、交差点改良などによる快適な道路環境づくりを目指します。

さまざまな環境問題が生じている中、良好な環境を将来の市民に残していくために「環境基本計画」を策定します。

さらに、ペットボトルなどの分別回収やゴミ減量の推進に加え、土壌中のダイオキシン類の分析調査など、環境の監視にも努めてまいります。



総合的な街づくりについては、現在、市民参加を積極的に

取り入れた都市計画マスタープランの策定を行っています。

安全性を高め、住みやすい街づくりのために、街路灯や防犯灯の整備を促進し、また、ミニ公園の充実など、安らぎのある公園都市を目指してまいります。

市内各地域と主要な公共施設を結ぶ市内循環バス（コミュニティバス）の導入に向けて努力してまいります。

市政の透明性を図る情報公開

政治倫理の確立は、全体の奉仕者として市民の厳粛な信託を受け市政を担当する者の、最も重要な政治姿勢であります。

そのため、政治倫理条例に基づき資産等報告書などを作成して、市民の前に明らかにするとともに、常に良心に従い誠実かつ公正に職務を行っていく決意であります。

市民参加型の市政を実現するため、知る権利の保障と市民への説明責任（アカウンタビリティ）を明確にした、新しい時代に対応する情報公開を推進します。そのなかで、会議情報などの政策形成過程情報を含め積極

的に市民に提供してまいります。

市民の意向を的確に把握するため、説明と同時に皆さんの声を聴く「春日出前トーク」などの機会を、今後可能な限り設けたいと考えています。

本年度は、新たな行政組織により、これらの施策を円滑に実行し、市民と一体感を持った市政の運営を行いたいと考えております。

また、21世紀初めの市の将来像や施策の柱を決める第4次総合計画の基本構想を策定します。その策定過程においても、市民の行政への参加を積極的に推進してまいります。

市政発展のため、市民の皆さまのより一層のご理解とご協力をお願い申し上げます。

※ これは、6月議会で行われた施政方針演説から抜粋したものです。全文については、市役所情報公開コーナー、いきいきプラザ、市民図書館で閲覧できます。

平成11年度予算

総額 442億7千7百万円

【予算】 ってお存じですか。簡単に言うと皆さんが納める税金などの使い道です。

平成11年度の春日市予算は、「施政方針」(2～3ページ)で紹介した事業の推進を目指しています。本年度は市長選挙の年でした。そのため当初予算は骨格で編成し、6月補正予算で肉付けを行っています。今回は、6月補正後の予算について、その概要を紹介します。

平成11年度予算

平成11年度の全会計予算額は、442億7,738万円で、昨年度に比べ0.2%の減少となっています。

主な事業・新規事業

保育所サービスの充実	5,356万円	松ヶ丘月の浦線整備	6,275万円
在宅介護支援センターなど	7,921万円	春日の森保全用地取得	2,962万円
(仮称)障害者福祉センター建設	12,534万円	教育カウンセラーの拡充	1,260万円
環境基本計画策定	1,106万円	人材ボランティア(ゲストティーチャー)の支援	261万円
JR春日駅周辺整備	5,328万円	春日南小学校大規模改造	3,050万円



全会計予算総括表

(単位：千円)

区 分		11年度	10年度	増 減	増減率(%)
一 般 会 計		27,310,197	26,904,446	405,751	1.5
特 別 会 計	国民健康保険事業特別会計	5,850,613	5,075,012	775,601	15.3
	老人保健医療事業特別会計	6,600,434	6,264,445	335,989	5.4
	駐車場事業特別会計	60,381	56,087	4,294	7.7
	土地取得事業特別会計	547,629	1,288,933	-741,304	-57.5
	筑紫地区介護認定審査会事業特別会計	28,921	0	28,921	(新規)
下 水 道 事 業 会 計 (支 出)		3,879,206	4,783,459	-904,253	-18.9
合 計		44,277,381	44,372,382	-95,001	-0.2

【予算の種類】 市の予算は、3種類あります。それぞれの予算(使い道)に、それぞれの財布があるようなものです。

- 一般会計□** 一般会計は、皆さんが納めた税金や国、県からの補助金などを財源として、福祉や教育、道路整備などを行うための基本的予算です。
- 特別会計□** 特別会計は、国民健康保険事業などの特定の事業を行うための予算で、春日市には五つあります。本年度は、介護保険導入に備えて「筑紫地区介護認定審査会事業特別会計」が新たに加わります。
- 企業会計□** 企業会計は、下水道事業を行うための予算です。

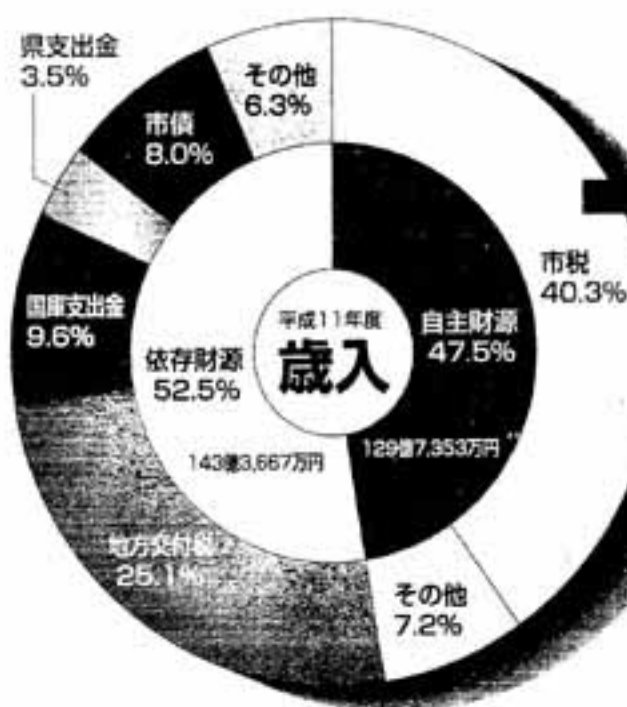
一般会計予算

273億1,020万円

一般会計予算は、273億1,020万円で、昨年度に比べ4億575万円（1.5%）増えています。

一般会計予算 歳入（収入）

歳入（市に入る予定のお金）の主なものは、市税（市民税・固定資産税・軽自動車税など）や地方交付税（自治体の財政力に応じて国から交付されるお金）、市債（借入金）、国・県支出金（事業に対する国・県補助金など）などです。



市税内訳		110億7,752万円
内 訳	個人市民税	49億2,363万円
	法人市民税	4億1,750万円
	軽自動車税	6,443万円
	市たばこ税	5億7,000万円
	固定資産税	42億8,626万円
	都市計画税	7億4,570万円

都市計画税は、市が行う都市計画事業の財源に充てられます。

平成11年度は、街路事業、公園事業、下水道事業（繰出金）、市債償還金などで予定している支出（総額4億4,394万円）の財源の一部に充てられます。

「自主財源」と「依存財源」

歳入でよく使われるのが、「自主財源」と「依存財源」です。

自主財源は、市税のように市が自主的に調達できるお金のことです。この自主財源の比率が大きいほど行政活動の自主性と安全性が高いと言えます。

11年度の自主財源は、129億7,353万円で歳入総額の47.5%です。これは、昨年度の50.1%より2.6ポイント下がっています。原因は、基金からの繰り入れ（貯金をおろすこと）が減ったためです。

依存財源は、国・県によって定められた額を交付されたり、割り当てられるお金です。

11年度の依存財源は、143億3,667万円で歳入総額の52.5%です。

一般会計予算 歳出(支出)

歳出(使われるお金)の見方として、予算を使う性質ごとに分類した「性質別歳出分類」と、使う目的ごとに分類した「目的別歳出分類」の二つがあります。

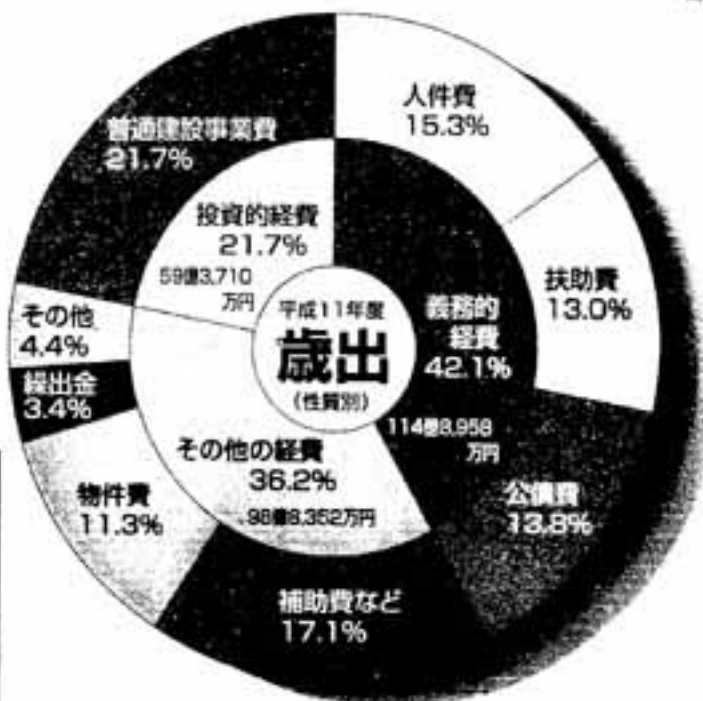
性質別歳出分類

性質別分類は、市の財政運営や経済的機能状況を知ることができ、義務的経費、投資的経費、その他の経費に分けることができます。

義務的経費と投資的経費

義務的経費は、職員の給与などの人件費、借入金返済のための公債費、生活保護費などの扶助費があります。これらは、市の運営のために、必ず支払わなければならない費用です。この割合が大きいと、市が自由に使えるお金が少なくなります。

投資的経費は、まちづくりの充実のために将来に渡るものの購入、建設に充てるもので普通建設事業や災害復旧事業などがあります。これは、多いほど望ましいとされています。

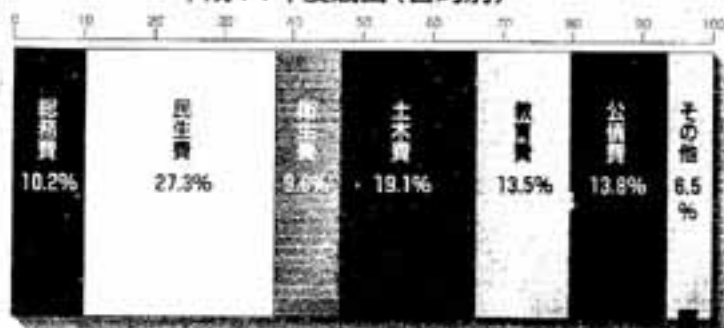


目的別歳出分類

目的別分類は、どのような事業にいくら使うかを表すものです。市が行う事業には、1年で終わるものもあれば、何十年と続けなければならないものがあります。

まちづくりは、なかい時間が必要です。この動きを見ることで、まちづくりの方向がわかります。

平成11年度歳出(目的別)



総務費	市役所の一般的事務経費や選挙、まちづくりなどの経費です。 27億8,687万円
民生費	高齢者・障害者・児童・生活保護者などの社会福祉事業経費です。 74億8,090万円
衛生費	健康や予防接種などの保健事業・ゴミやし尿処理の経費です。 26億2,009万円
土木費	道路・橋・河川・公園・公営住宅などの維持、建設、管理に要する経費です。 52億1,663万円
教育費	小・中学校、公民館、体育施設などの管理、運営、建設に要する経費です。 36億7,417万円
公債費	市の借入金の返済金です。 37億8,319万円

議会費	2億8,213万円 (1.0%)
労働費	8,187万円 (0.3%)
農林水産業費	4,907万円 (0.2%)
商工費	5億1,423万円 (1.9%)
消防費	6億4,524万円 (2.4%)
災害復旧費	3万円 (0.0%)
諸支出金	1億7,816万円 (0.6%)
予備費	3,762万円 (0.1%)

予算についての問い合わせは、財政課財政担当まで。

予算ひびくませ
目指せヤリクリの達人
経費の削減については、毎年、事務用消耗品の定率カット、事業の見直しなどを行ってきました。平成11年度予算では、義務的経費の対策として、職員の間勤手当を約4,000万円削減、その他の経費の対策として、東内日雇りの出賃については日当廃止(約1,100万円削減)、市議員が使用する鉛筆など文具類は購入しない(約100万円削減)など、このようにいろいろとやりくりをしながら達成しています。

お知らせ

相談

無料法律相談所の開設

福岡法務局筑紫支局と筑紫人権擁護委員協議会では、無料法律相談を行います。

日時 8月5日(木)

午後1時～4時

場所 福岡法務局筑紫支局1階相談室(筑紫野市大字二丁目674-1)

申込方法 7月19日(即)午前8時30分以降に電話で予約する

予約・問い合わせ先 福岡法務局筑紫支局

☎(92) 2881

小中学生と保護者のための心の相談
スクールカウンセラー

「不登校」や「いじめ」など、心の悩みを持つ小中学生や保護者のために、問題解決の手助けをし



イラストコーナー



はがきに縮書き、白黒で裏いめにはっきりと描いて、表に住所、氏名、年齢(学年)、電話番号を書いて送ってください。ペンネームも可。(掲載した人には特製テレカ渡呈)

ご利用ください

ソーラーシステム相談センター

出ソーラーシステム振興協会では、太陽熱温水器などのソーラーシステムに関するあらゆる相談に応じています。相談は無料です。気軽にご利用ください。

内容

△購入のための情報提供
△クレーム相談(業者とのトラブル・苦情など)
△メンテナンスや点検の相談など

お問い合わせ先 ソーラーシステム相談センター・福岡
フリーダイヤル 0120-3891187

催し

参加しませんか? つどいの会 身体障害者の集団見合い

福岡県身体障害者福祉協会では、

TOPICS トピックス

議場にテレビカメラが 市議会の一般質問を収録

6月24日と25日、議場に2台のテレビカメラが据え付けられ、市議会の一一般質問の様子が収録されました。

これは、市議会が、市内の有線テレビ局からの要請を受けて、実現したものです。

カメラが見守る中の質問に、ち



よつと緊張さみの議員も、有線テレビ局では、2日間におたる一般質問の質問と答弁のすべてを収録し、収録日の夜、ノーカットで放映。

市が目指す情報公開の拡大にもつながり、より開かれた市議会になりました。

申込方法 必要書類(協会にて配布)を持参して、8月10日(木)までに申し込む

申込・問い合わせ先 県身体障害者福祉協会(原町3-1-1)
7 クローバープラザ内

☎(58) 6069
☎(58) 6067



イラストコーナー

本欄 千鳥代さん



ペンチーム ユキダルマ



ペンチーム ヨシノ ユキコ



精神保健福祉講演会
家族のための生活技能訓練

筑業保健所では、精神障害者をかかえる家族などを対象とした講演会を開きます。

日時 7月27日(木)

午後1時30分～3時

会場 筑業保健所2階大会議室
(大野城市白木原3-1-5)

講師 廣川悦子さん(ソーシャルワーカー)

問い合わせ先 筑業保健所保健課
精神保健福祉係
☎(30) 55585

※ 駐車台数に限りがあります。なるべく公共交通機関を利用してください。

応援します、福祉の仕事
福祉の職場説明会

福祉の仕事希望する人や福祉に関心のある人を対象に福祉の職場説明会を開きます。

日時 8月4日(木) 午後1時～4時
(受付は午前11時～)

会場 クローバープラザアリーナ
棟(原町3-1-7)

内容

▽福祉施設と求職者との面談

▽福祉関係資格取得相談

▽福祉の仕事相談

▽求職登録・相談

問い合わせ先 県社会福祉協議会

☎(30) 33100
☎(30) 33109

平和折念「被爆写真パネル展」と「原爆被災展」

春日市では、昭和60年10月に、「非核平和都市宣言」を決議して、核兵器のない平和な世界の実現を願い、訴えてきました。

今年も、長崎市の協力を得て、「被爆写真パネル展」と「原爆被災展」を開き、被爆遺品や被爆写真の展示を行います。

ぜひ、家族みんなで会場へお越しください。そして今一度、平和の尊さについて考えてみませんか。

被爆写真パネル展

期間 8月2日(押)～13日(平日のみ)

場所 209会議室(市役所2階)

原爆被災展

期間 8月20日(金)～31日(火)(月曜日を除く)

場所 ふれあい文化センターギャラリー(大谷6-24)

(厚生課厚生担当)



人権

教育のための国連10年

高齢者問題

1995年から2004年までの10年間は、「人権教育のための国連10年」です。

昨年5月には、「人権教育のための国連10年」福岡県行動計画が策定されました。その中の重要課題の一つに「高齢者問題」があげられています。

生きがいを持てる社会に福岡県における高齢者(65歳以上)の人口は、1997年(平成9年)が769,000人。そして、急速な高齢化の進行に伴い、2010年(平成22年)には1,086,000人に達すると予測されています。

全人口に占める高齢者の割合(高齢化率)も、1997年の15.6%から2010年の21.1%と高くなることが予測されています。

春日市の高齢化率は10%(1999年3月末)。これが、市の推計によると2005年には12.5%になります。県内で最も若いまちといわれる春日市でも若者に

高齢化は進んでいます。

○高齢者の問題としては、

○年をとることに伴った身体機能の低下に対する医療、保健、福祉サービスの問題

○定年退職後の長い老後をいかに豊かに生きていくかの「生きがい」にかかわる問題

などがあります。

このほかにも、最近では、老人虐待などの人権侵害の問題も発生しています。

一口に高齢者といっても、健康状態や生活環境、物事に対する考えはさまざまです。

高齢者一人ひとりが人間として尊重されていると感じるためには、思いやりの心を持って、高齢者に接することが大切です。そのことが、仕事やスポーツ、ボランティア活動など、高齢者が生きがいを持つて社会に参画することにつながるのでないでしょうか。

(人権女性政策課人権啓発担当)

**納涼盆踊りフェスタ
陸上自衛隊福岡駐屯地**

日時 7月24日(日) 午後6時～9時
 ※(雨天の場合は25日(月)時)
 ※駐屯地は、午後5時から開放してあります。

場所 陸上自衛隊福岡駐屯地グラウンド(大和町5-12)

内容 盆踊り、音楽演奏、子どもゲーム、花火大会、模擬店、太鼓演奏

問い合わせ先 陸上自衛隊福岡駐屯地広報

**夏まつり
航空自衛隊春日基地**

日時 7月27日(水) 午後6時～9時

場所 陸上自衛隊春日基地グラウンド(原町3-1-1)

日時 7月24日(日) 午後6時～9時
 ※(雨天の場合は28日(水)時)
 ※駐屯地は、午後5時から開放してあります。

場所 陸上自衛隊春日基地グラウンド(原町3-1-1)

内容 盆踊り、西部航空方面隊音楽隊の演奏、模擬店

問い合わせ先 航空自衛隊春日基地広報

**家族で楽しむ
サンシャインブルー
海の中道海浜公園**

日時 7月18日(日)～8月31日(日)

日時 7月18日(日)～8月31日(日)

場所 福岡市東区大字西戸崎

期間 7月18日(日)～8月31日(日)

期間中は無休。
 ※午前9時～午後6時
 利用料金(一人1回分を含む)
 △大人(15歳以上)



仕事

陸・海・空自衛官募集

募集対象
 ①一般曹候補生 18歳以上～24歳未満の人
 ②曹候補士 18歳以上～27歳未満の人
 ③二等陸・海・空士 18歳以上～27歳未満の人

受付期間 8月2日(日)～9月10日(日)

試験日 ①・②は9月18日(日)、③は男性が9月19日(日)、女性が9月27日(日)・28日(日)

問い合わせ先 市民課または福岡

**春日那珂川水道企業団
一般事務職員採用試験**

採用予定人員 2人程度
 受験資格 昭和49年4月2日から同57年4月1日までに生まれた人

第1次試験日 9月19日(日)

試験会場 第一経済大学(大宰府市五条)

受付期間 7月26日(日)～8月17日(日)

※応募方法など、詳しくは問い合わせください。

問い合わせ先 春日那珂川水道企業団総務課総務係

☎(51)7001



**子どもの肛門の病気
について
いわみ肛門クリニック
石見 賀正**

お母さんが生後2か月の男の子を連れて「肛門のすぐ横がはれてきた」と病院にきました。おしりをふこうとすると痛がって泣くそうです。

見てみると、肛門のすぐ横が2cmほどの大きさに赤くはれあがっており、さむると痛がりそうです。これは、肛門周囲膿瘍という、うみ

がたまった状態でした。肛門周囲膿瘍のような肛門の病気が、大人の場合は思われがちですが、実際には赤ちゃんもよくかかります。そのほとんどは男の子で、生後1か月から3か月の間に発症のピークがあります。

この病気が、肛門腺という肛門のすぐ上のくぼみからはい菌が入

り、肛門のすぐ横の皮膚の下にうみがたまった状態です。熱が出ることは少なく、全身状態は良好です。そのままにしておくと自然に破れてうみが出ることもあります。

破れない場合は病院で切開してうみを出すこともあります。肛門腺と皮膚の間にうみの流れる管ができるのを待とうともいいます。肛門周囲膿瘍とは同じ病気です。待ろうの場合、繰り返してはれてうみが出ることもあります。

が、大抵は1～2歳ころまでに、はれなくなっています。

大人の待ろうとの大きな違いは、ほとんどの場合、手術をしなくても治ってしまうことです。しかし、1～2歳を過ぎてうみが出続ける場合は、小児待ろうでも手術が必要なことがあります。

また、子どもでも排便時に出血することがあります。痛みを伴って便が硬い場合は、浣肛(切れ痔)が最も一般的に考えられます。切れ痔は男の子よりも女の子に多く見られます。

この場合、肛門をよく見ると、前の方に赤い突起を認めることもあります。これは皮膚痔といわれ、切れ痔のために皮膚が炎症をおこ

したものです。しかし、肛門へ軟こうを挿入することでほとんど治ります。

また、痛みがなくても出血することもあります。このような場合、まれに大腸に腫瘍(若年性ポリープ)ができていることがあります。

大人の場合、大腸の腫瘍はガンになることが多いといわれていますが、この若年性ポリープはガンになることはありません。もし、子どもが排便時に出血したり、おしりを痛がったりする場合は、かかりつけの小児科の先生に相談してみてください。



イラストコーナー



◀ ベンチム 柳沢 崇夫

◀ ベンチム 天夢 麗華

◀ ベンチム ちいちゃん

平成11年度
宅地建物取引主任者資格試験

試験日 10月17日(日)

受付期間 7月26日(日)～30日(金)

受付場所 天神ビル目黒3号会議室 (福岡市中央区天神2-12-1)

受験料 7,000円

※ 申込書の配布など、詳しくは
御早建業住宅センター(☎584-5169)まで問い合わせください。

働きたい女性のための
技術講習会

県女性就業援助センターでは、長く職場を離れていて再就職を希望する女性を対象に、技術講習会を行います。

経理 (中級・日通簿記2級程度)

期間 9月3日(金)～11月12日(日)

(原則として毎週火、金曜日の計21日)

時間 午前10時～午後4時

会場 県女性就業援助センター

福岡市博多区博多駅東1-17-1 県福岡東総合庁舎5階

定員 30人 (面接のうえ選考)

受講料 無料 (ただし、教材費などは自己負担)

申込方法 7月26日、27日に県女性就業援助センター(☎473

性就業援助センター)まで



市職員を募集します 春日市職員採用試験

受付期間 8月2日(日)～19日(木)

試験区分・採用予定人員

▽一般事務A 4人程度

▽一般事務B 1人

受験資格

▽一般事務A 昭和48年4月2日から同53年4月1日までに生まれた人 (身体障害者手帳を持っている人は、昭和45年4月2日から同53年4月1日までに生まれた人)

▽一般事務B 昭和52年4月2日から同57年4月1日までに生まれた人

れた人 (身体障害者手帳を持っている人は、昭和49年4月2日から同57年4月1日までに生まれた人)

第1次試験日 9月19日(日)

試験会場 第一経済大学 (太宰府市五条)

申込方法 申込書 (人事法制課人

事担当で配布) に必要事項

を記入して申し込む

申込・問い合わせ先 人事法制課

人事担当

介護保険
Q&A

Q 介護保険を利用するにはどのような手順が必要ですか？

A 介護保険の申請からサービスを利用するまでの流れは左の図のとおりです。

図のように、介護保険のサービスを利用するためには、市役所に申請して介護が必要かどうかの認定を受ける必要があります。

この申請は、平成12年4月に介

護保険制度がスタートすれば、介護が必要となったときに、その都度市役所で手続きすることができ

ます。しかし、現在、既に介護を必要としている人については、平成11年度中は、地区ごとに申請時期を指定して手続きしていただく予定です。

なお、実際にサービスが利用できるのは平成12年4月1日からです。したがって、今年度は、この図の「介護サービス計画作成」までが行われることとなります。問い合わせ先 介護保険課

申請からサービス利用までの流れ図



**ホームヘルパー養成講座
(2級課程) 受講者募集**

高齢者や障害者の日常生活のお世話をしたり、地域福祉活動の核となるホームヘルパーの養成講座を行います。

①春日市主催講座

日程 9月3日(金)～11月29日(日)
(計27日)

会場 春日市役所(原町3-1-15) ほか
定員 20人

②市町村福祉協会主催講座

日程 9月5日(日)～平成12年2月6日(日) (講義は原則として日曜日 計22日)
会場 麻生医療福祉専門学校 (福岡市博多区) ほか
定員 8人

対象者 ヘルパーとして市内での活動を希望する人(ただし、①は3級修了者に限る)

選考 ヘルパーとして休日、夜間、早朝に勤務可能な人を優先します

講座内容 講義、実技講習、実習
費用 10,500円(テキスト代として)
申込期間 7月16日(金)～23日(金)

こんにちは保健婦です

ストレスとの上手なつきあい

現代はストレス社会です。ストレス自体は病気ではありませんが、心にストレスをたくさん受けると体に不調が出てきます。また、病気がケガで体が弱っても、それがストレスとなって心に負担を与えます。

ストレスに強くなるための、心にやさしい生活について考えてみましょう。

①ストレスの原因を探そう

ストレスとうまくつきあうためには、ストレスの原因を明らかにすることが必要です。原因は一つだけでなく、いくつも重なり合っていることがあります。自分の生活で何がストレスの原因になっているかを客観的に見直してみよう。

②正しい食生活を

体は、ストレスに対抗するため、内部の働きを活発にしようとして、そして、そのためには充分な栄養が必要になります。毎日3食きちんと食べるようにしましょう。

また、寝る前に食事をすると、消化のために内臓器官の働きが活発になります。このため、体液も消化も不十分なままとなり、体にとって負担になってしまいます。ストレスに強くなるためには、寝る前の食事は禁物です。

運動でストレス発散 運動をすると、自律神経のリズムが整い、不安な気持ちや不眠が解消され、血圧や血糖値も安定します。からだ全体の調子も

④1日の疲れはその日にとる

睡眠不足は、疲労を翌日に持ち越し、頭と体の働きを弱めるものです。夜の12時間には床につき、1日の疲れをきれいにさっぱり取り去りましょう。

⑤心身のリラククス

疲れた心や体をリラククスさせる方法や場所がありますか。自分がリラックスできる方法(散歩や友だちとおしゃべりなど)を見つけ、ふだんから心と体をリラククスさせておきましょう。

ストレスは、つきあい方次第で心や体をむしばむことにも、いきいきとした生活を送る糧にもなります。ストレスと上手につきあって、より快適な毎日を送りましょう。

(健康課保健婦 浜屋 ふみ代)



申込方法 市高齢障害課備え付けの申込書に必要事項を記入して申し込む

①の希望者は、ヘルパー3級資格証を持参ください。
申込・問い合わせ先 高齢障害課 高齢担当

募集

**第11回ふれあいキャンプ
参加者募集**

あけぼの会ひこうせんと春日市社会福祉協議会では、だれでも参加できるキャンプを行います。障害を持つ子も、そうでない子も、たくさんの人たちと出会い、野外活動を通じて、お互いを知り合うことが出来る楽しい2日間です。

日程 8月24日(水)～25日(木) 1泊2日
目的地 大野城市いこいの森(大野城市牛道)

定員 100人(定員になり次第締め切り)
参加費 1人1,000円
申込期間 8月5日(水)

※ 申込方法など、詳しくは問い合わせください。
※ 申込方法など、詳しくは問い合わせ先 春日市社会福祉協議会総務課地域福祉担当

問い合わせ先 春日市社会福祉協議会総務課地域福祉担当
☎(通) 72225
☎(通) 72558

**じのしまふれあい体験ツアー
参加者募集**

玄海町では、島の青年に出会いの場を提供することを目的に、じのしま体験ツアーを行います。このツアーに参加する女性を募集します。

日程 8月21日(土)～22日(日) 1泊2日
内容 パーベキュー、釣りなど
対象 島の生活に興味のある20～40歳の独身女性
定員 10人程度(申込多数の場合は抽選)
参加費 無料(海産物のおみやげ付き)

申込方法 はがきに住所、氏名、年齢、電話番号、島に対する考えを記入し、7月30日(金)までに郵送する

申込・問い合わせ先 玄海町企画財政課「地島交流会」係
〒811-3598 宗像郡玄海町大字江口465
☎0940(62) 2111



**夏休みリサイクル親子探検隊
参加者募集**

県では、リサイクルについての理解を深めてもらうため、リサイクル親子探検隊を実施します。
夏休みの1日、親子でリサイクルについて考え、生活を見直してみませんか。

○第1回(アルミ缶、トレーのリサイクル)
日時 8月10日(日) △集合 午前10時▽解散 午後5時

集合・解散場所 J R博多駅東出口

内容
▽施設見学(福岡アルミ工業、エフビコ)

▽リサイクルについての話
○第2回(紙、トレーのリサイクル)
日時 8月25日(日) △集合 午前10時▽解散 午後5時

集合・解散場所 西鉄久留米駅

内容
▽施設見学(秋山商事、福岡製紙、エフビコ)

▽リサイクルについての話
対象 県内在住のリサイクルに関心のある親子(子どもは小学生4~6年生に限る)

募集人数 各20組(40人)
※ 申込多数の場合は抽選

申込方法 往復はがきの往信面に「リサイクル親子探検隊希望」、親子の氏名、性別、年齢、および学年、住所、電話番号、希望の回を、返信面に郵便番号、住所、氏名を記入し、7月29日(日) (必着)までに申し込む

申込・問い合わせ先 県民情報広

入選3点以上(賞状)
※ 応募者全員に参加費あり。
応募方法 作品に題、学校名、学年、氏名(ふりがな)、住所、電話番号を書いて、9月9日(日) (必着)までに提出する

福岡県建築住宅文化賞

県では、建築住宅文化賞の対象となる建築物およびまちなみを募集しています。

募集部門(対象)
▽戸建住宅部門
▽一般建築部門
▽集合住宅部門(集合住宅用地)

▽まちなみ部門(建築物、門、生け垣などで構成する建築群)
応募締め切り日 7月31日(日) (当日消印有効)

問い合わせ先 県建築住宅文化賞事務局(県住宅課内)
☎(65) 1111

募集要領は、市都市計画課および那珂土木事務所建築指導課(大野城市白木原3-15-25)の窓口にあります。

募集要領は、市都市計画課および那珂土木事務所建築指導課(大野城市白木原3-15-25)の窓口にあります。

募集要領は、市都市計画課および那珂土木事務所建築指導課(大野城市白木原3-15-25)の窓口にあります。

募集要領は、市都市計画課および那珂土木事務所建築指導課(大野城市白木原3-15-25)の窓口にあります。

募集要領は、市都市計画課および那珂土木事務所建築指導課(大野城市白木原3-15-25)の窓口にあります。

募集要領は、市都市計画課および那珂土木事務所建築指導課(大野城市白木原3-15-25)の窓口にあります。

募集要領は、市都市計画課および那珂土木事務所建築指導課(大野城市白木原3-15-25)の窓口にあります。

入選3点以上(賞状)
※ 応募者全員に参加費あり。
応募方法 作品に題、学校名、学年、氏名(ふりがな)、住所、電話番号を書いて、9月9日(日) (必着)までに提出する

**自然の中で「遊び」を学ぼう
「春日わんぱく塾」参加者募集**

市では、自然の中で「遊び」を学ぶ「春日わんぱく塾」の参加者を募集しています。

日時 8月28日(日)・ふれあい文化センター
▽事前研修 9月11日(日)・12日(日) (1泊2日)・春日市野外活動場

対象 市内に住む小学4~6年生
参加費 1,500円
定員 60人(定員になり次第締め切り)

申込方法 8月13日(日)までに電話で申し込む

申込・問い合わせ先 社会教育課
☎(55) 4121

申込・問い合わせ先 社会教育課
☎(55) 4121

申込・問い合わせ先 社会教育課
☎(55) 4121

申込・問い合わせ先 社会教育課
☎(55) 4121

申込・問い合わせ先 社会教育課
☎(55) 4121

申込・問い合わせ先 社会教育課
☎(55) 4121

申込・問い合わせ先 社会教育課
☎(55) 4121



その他

**いきいきプラザ
リラクゼーションカプセル**
8月・9月の映像
『飛騨・高山』への旅

古い時代のたたずまいを今日に伝える飛騨と高山の四季を、すてきな音楽と一緒にお楽しみください。

上映開始時間 午前10時・午後1時・3時30分・6時30分

上映時間 各50分間
場所 いきいきプラザ3階(昇町1-1-20)

休館日 毎月第2日曜日
定員 毎月9人まで(中学生以下の子どもだけの利用はできません)

※ 管理の都合で上映時間を変更する場合がありますが、上映時間以外には音楽を楽しむことができます。

精霊送りの集積所(合同供養)

お盆の精霊送りは、市内の斎場の協力で合同供養を行います。

精霊送りのお参りをされる人は、お近くの会場へお供え物などをお持ちください。

なお、駐車場が狭いので、車の来場はご遠慮ください。

お持ちになれなかった場合は、自分で処理するか、盆明けに燃えるゴミとして出してください。

心を込めた精霊送りのお供え物が、道路や川、海を汚すことにならないようご協力ください。

日時 8月15日(日)
午後6時~10時

会場

▽仰山水社 春日斎場(昇町3-218) ☎52-0055

▽仰山水社 春日中央斎場(惣利6-1-27) ☎56-6000

▽斎場 英会館(上白水1-15-3) ☎51-3122

▽斎場 セレモール春日(若菜台西7-1-1-2) ☎52-5777

▽天国社 春日斎場(下白水北7-1-82) ☎56-4949

(環境対策課)

あなたの財産を守る地籍調査 今年度は天神山地区を実施

市では、平成10年度から5年計画で、「大字上白水」地域(白水ヶ丘などを除く)の地籍調査を行っており、今年度は天神山地区を調査します。

地籍とは、土地の戸籍のことです。その土地の地番、地目、面積、所有者などを記録したものが地籍簿です。

地籍調査では、この地籍簿をつくるため、まず境界の確認をした後、新たに測量を行って、正確な図面(地籍図)を作成します。

この調査結果をもとに、法務局の図面(公園)や土地登記簿が書き換えられます。

災害などで土地の境界などがわからなくなっても、地籍図があると正確に復元できるので、土地の所有権が確実に守られることになります。

天神山地区の皆さんの協力をお願いします。

(用地施設課地籍調査担当)

高齢者など在宅の要援護者を 介護支援専門員が訪問します

10月から始まる介護保険の要介護認定調査に向けて、介護支援専門員による訪問調査を行います。

訪問日程 7月中旬~9月中旬
※ 対象者には、事前に訪問する日ご連絡します。

対象者 平成10年10月に実施した「高齢者実態調査」で在宅

要援護の調査を受けた人

※ 実態調査を受けていない人でも、介護が必要な状態にある40歳以上の人で介護保険の要介護認定申請を希望する人は、電話で申し込んでください。

申込・問い合わせ先 高齢障害課
高齢担当

地域振興券 有効期限は8月26日(木)まで

春日市地域振興券の有効期限は8月26日(木)までとなっています。期限を過ぎると使用できなくなり、ますので注意してください。

地域振興券をもらえる人で、まだ受け取っていない人は、早めに市地域振興券実施本部(市役所3階)までお越しください。

取扱店の皆さんへ
地域振興券の換金手続き
春日市地域振興券の換金は、毎月10日までに手続きされた分についてはその月の16日に、月末までに手続きされた分については翌月に

6日に指定口座に振り込みます。なお、6日・16日が金融機関の休みにあたる場合は、翌営業日の振り込みとなります。

また、11月26日(金)で換金の受け付けは終了します。

持ってくるもの
▽地域振興券(裏面の左隅を切り離し、取扱店の名称を記入したもの)
▽取扱店登録の際の印かん
▽登録証明書
▽換金受付場所・問い合わせ先 市地域振興券実施本部(市役所3階)



【ゆずります】

●学習機のイスM3年使用▽無料
で▽取りに来られる人に▽熊谷(券生) ☎(52) 2163

●行政書士受験用のテキスト5冊
問題集、カセットテープ17本(行政書士法、憲法などの講義)など
▽7年前のもの▽ほとんど未使用

▽無料で▽取りに来られる人に▽
門原(平田台) ☎(56) 1994

《このコーナーの利用は》
■はがきに住所、氏名、電話番号、
品物名(色、サイズ、特徴など詳
しく)、有料・無料の別(有料の場合
は1万円を上限とする希望価格
などを書いて市役所秘書広報課に
送ってください。

【注意】品物の引き渡し、クレーム
などは市事務間で相談して解決し
ていただきます。



応援します 市民の国際交流 春日市国際交流基金補助制度

市では、国際交流を推進するため、市民グループが行う国際交流活動を資金面から補助します。

○国際交流のための講演会を企画している

○外国人留学生と交流ハイキングを計画している

○ホームステイの受け入れを予定している

など、「文化・スポーツを通じた国際交流活動」「国際交流ボランティア活動」で、10月から平成12年3月までの間に実施予定の事業が対象です。

対象団体 市民または市内に活動・通学する人でつくる5人以上のグループ

補助金額 事業の経費に応じて、その1/3から1/2の額

※ 1団体に年間最高30万円まで。

申込期間 8月2日(月)～31日(水)

申込方法 地域づくり課備え付けの申込用紙に必要事項を記入し、申し込む

申込・問い合わせ先 地域づくり課 地域づくり担当

太宰府天満宮ガイドサービスのボランティアガイド募集

太宰府天満宮および周辺の史跡を観光客に紹介するボランティアガイドを募集します。

募集人数 30人程度

応募受付開始日 8月1日(日)

※ 応募には、太宰府天満宮所定の履歴書が必要です。詳しくは、問い合わせください。

問い合わせ先 太宰府天満宮ガイドサービスの会事務局

☎(02) 82225

夏の血液助け合い運動月間

7月は夏の血液助け合い運動月間です。献血は尊い命を救うために欠くことが出来ません。そして、そのすべてがみなさんの善意で支えられています。

県赤十字血液センターでは、団体や個人の献血を受け付けています。また、献血者の送迎サービスも行っています。

ぜひ、ご協力をお願いします。

問い合わせ先 福岡県赤十字血液センター登録課(筑紫野市上吉賀1-2-1)

☎(02) 1400



ゴミ・し尿収集の盆休み

▷ゴミ 8月12日(木)～15日(日)
▷し尿 8月12日(木)午後～16日(月)

8月12日(木)から15日(日)まで、ゴミの収集は休みます。ゴミは、お盆前とお盆明けのゴミ出し日に出してください。

休み期間中に出されたゴミは収集できませんので、絶対に出さないようにしましょう。

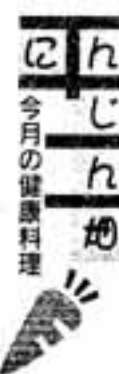
ゴミ収集の休みは、今回を含め年4回あります。これは、祝日も休まずゴミを収集する人たちに、まとめて休んでもらうためのものです。

平成10年度は、市民の皆さんの協力で指定袋制が定着し、ゴミの量も減りました。しかし、最近また増えてきています。春日市がゴミのまちにならないよう、古紙古布の集団回収や生ゴミの水切りに努めるなど、より一層の「ゴミ減量」にご協力ください。

なお、し尿・浄化槽のくみとりは8月12日(木)の午後から16日(月)まで休みます。

期間中に便そうがあふれないよう注意しましょう。

(環境対策課)



夏の良敵増進に IKRAPSAYSAS

ニガウリは、ビタミンCやカロチンを多く含む野菜です。

独特のほろ苦さがあり、人によつて好き嫌いがありますが、暑い夏の食欲増進のため利用してみたい食材の一つです。

材料(4人分)
▽ニガウリ 1/2本
▽サラダ油 大

さじ2▽白いりこま 適宜
調味料
▽みそ 60g
▽サラダ油 大さじ1
▽しょうがのみりん 大さじ1

(作り方)
① ニガウリは縦半分になり、種を取り除いた後、厚さ5mmの斜め薄切りにする。

② フライパンに油を熱し、ニガウリを強火でいためる。

③ ニガウリに火が通ったら、混ぜ合わせた調味料を加え、全体にかきまわす。

④ 器に盛りつけた後、白こまをふりかける。

1人分熱量 88kcal
春日市食生活改善推進会



市無料法律相談

法律に関する問題について、弁護士が相談に応じます。

日時 7月21日(水)
午前10時～午後4時

※ 受付は当日午前9時から行います。

場所 市役所2階市民相談室
定員 先着10人程度

問い合わせ先 秘書広報課広報広聴担当

特設人権相談

家庭、学校、近隣などの人権問題について、人権擁護委員が相談に応じます。

日時 8月3日(火)
午前10時～午後3時

場所 市役所2階市民相談室
問い合わせ先 人権女性政策課人権啓発担当

※ 市報かすがの毎月15日号に掲載していた「そうだん」コーナーは、今後毎月15日号のみ掲載となります。

ただし、無料法律相談と特設人権相談の日程については、毎月お知らせします。



子どもは、親にとって何よりの宝です。次代を担う子どもたちを健やかに育てることは、親の喜びであると同時に責任でもあります。愛情をもって深くかわればかわるほど、それは大きな幸福感と満足感を与えてくれるものです。

反面、思いどおりにいかないと、育児の疲れや不安から

〇イライラする

〇だれにも言えずに一人で思い悩む

〇どうしていいかわからないなど、親にとって楽しいはずの子育てが苦しいものになっている場合も少なくありません

そのようなときこそ、同じくもらず地域の皆さんと一緒に子育てしてみてもいいかがでしょうか。

今、保育所(園)は、開かれた保育所として、地域の子育てをお手伝いしています。

保育所の子どもたちともふれあいながら、楽しく遊んでみませんか。

子育てに困った時、悩んだ時は、ご相談！

市内の全保育所で、子育てにつ

いての相談を受け付けています。気軽に電話するが、お近くの保育所に直接お越しください。

相談日 第2・第4火曜日
時間 午前10時～午後4時



保育所に遊びに来ませんか

園庭開放

安心して伸び伸びと、楽しく遊べる場所として園庭を開放している保育所があります。たくさんの子どもたちともふれあいながら、お母さんたちも、ホッとした時間を過ごしませんか。

日時 毎週月～金曜日

午前9時30分～午後4時

対象 〇歳から就学前までの子どもとママの保護者

子育ての宝

お店の様には、あらゆる種類の離乳食が並んでいます。自分で作るよりも、おいしいぞうなものがたくさん。そのうえに食パンを温めるだけで、すぐ食べさせることができます。忙しい子育てで時間がないときなど本当に重宝します。

でも、これをそのまま容器からスプーンで赤ちゃんの口に運ぶのは、とても落し食い。食事は生かせることの基本、人間がはくんできた文化ともいえます。たとえ、おしゃべりができない赤ちゃんでも、ちゃんと言葉を話して「いただきます」とやさしく声をかけながら食べさせてあげたいですね。

もちろん、自慢の手作りの味も赤ちゃんのときから伝えていききたいものです。



子育ての宝

園庭で、かたつむり、を見つけた。みんなでワイワイ、キャバツを獲るんだって「しめつた所が好きなよ」ニンジン食べたら好きな色(ニ)うんちするんだって「ニハエ」さっそくニンジンをやって、みんなでうんちが出てくるのをじっと待っていました。子ども会話して楽しいですね。

市内の保育所(園)

保育所(園)名	電話番号	所在地	施設	園庭開放
春日原保育所	571-0153	春日原北町1-3-2	〇	〇
岡本保育所	591-3617	岡本1-89	〇	〇
野町保育所	571-1915	野町3-159	〇	〇
大和保育所	571-3267	大和町1-4-1	〇	〇
湯沢保育所	501-3090	湯沢北5-155	〇	〇
白水保育所	582-2657	下白水南3-68	〇	〇
春日原保育所	591-1918	光町1-73	〇	〇
若竹保育所	591-6023	桜ヶ丘4-6	〇	〇
春日中央保育所	581-8640	野町6-109	〇	〇

子育て中の皆さんの参考になればと願って、このコーナーを始めました。記事は、保育所の保育士が担当しています。掲載は毎月15日です。ご意見・ご感想をお寄せください。

(子ども未来課)

歩道

やっぱりよかった

6月2日と9日、奴国の丘歴史資料館の研修室はマスコミ関係者であふれていた。集まったのは市報7月1日号でも紹介した須玖城本遺跡から出土した弥生時代の銅型のためだった。全国初のものが連続して発掘され、その価値は新聞の一面を飾るほど。またまた、奴国の中心地として春日市の名を売ったところ、弥生遺跡として知られる須玖城本遺跡は、小学生のころの遊び場と重なっている。話題の須玖城本遺跡あたりは学校編りに道草。ドームのある岡本遺跡あたりでは友だちと草野球。今は立ち入り禁止の平野地帯では隠れ家を作って戦争ごっこ。そういえば、あのころ遊んでいてちよつと穴を掘ると、土器の破片がたたくさん出てきた。きつと何も知らずにたくさん遺跡を荒らしてしまったかも。ゴメンナサイでも、小学生のころから土器に触れていたためか、今でも歴史には興味がある。今回のような遺物に出会うと、やっぱりすごいんだ。と今更ながら思ってしまう。眠りから覚めた銅型は、7月31日まで奴国の丘歴史資料館で見ることができると、皆さんも見てください。(文)

マイナス200度の世界に驚嘆 春日北小で出前科学実験

春日北小学校で、6月21日、九州工業大学の先生による出前講義が行われ、5年生約100人が、ロケットの話や超伝導の実験などを楽しみました。

この講義は、同大学が、科学に興味の薄れている最近の子どもたちに、もっと関心を持ってもらおうと行ったもの。

実際に、マイナス200度の液体窒素を使って行われた超伝導の実験では、宙に浮んでくるくる回る磁石に、子どもたちは目を丸くして見入っていました。

▷初めて目にした超伝導はびっくり



△不思議な実験に身を乗り出す子どもたち

次々と決まるアタック 市長杯争奪 男女バレーボール大会



△気迫のこもったアタック

6月13日、市民スポーツセンターで第27回市長杯争奪男女バレーボール大会が行われました。

この日参加したのは、男女合わせて19チーム。各チームとも気迫のこもったプレーで日ごろの練習の成果を競い合いました。

試合結果は次のとおりです。

男子の部

優勝 春日共友
準優勝 春日B

女子の部

優勝 春日球志
準優勝 みつば

春日市スポーツ少年団 23回認定式 スポーツで広がる 友だちの輪

▷特別表彰を受ける大久保くん



ふれあい文化センターで、6月20日、春日市スポーツ少年団23回認定式が行われました。

スポーツ少年団は、全国組織のスポーツ団体で、春日市では小中学生の団員と指導者、合わせて約1,000人が登録。さまざまなスポーツに汗を流しています。

認定式では、指導者への委嘱状の交付、運動適正テスト1級合格者に対するの表彰などが行われました。なかでも、6年連続して、運動適正テスト1級に合格した大久保直哉くん（春日西中1年）には、特別表彰が贈られました。



市の人口

●104,175人

●男51,556人 ●女52,619人

●39,501世帯

(6月15日現在)